

## Condiciones de Suscripción

Capital é Interior  
MES . . . . . 1.00  
TRIMESTRE . . . . . 3.00  
SEMESTRE . . . . . 5.50  
AÑO . . . . . 10.00  
NÚMERO SUELTO . . . . . 0.05

Se reciben originales  
hasta las 6 de la tarde

# La Protesta

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones de Suscripción

Exterior

TRIMESTRE \$ oro 2.00  
SEMESTRE . . . . . 4.00  
AÑO . . . . . 7.50

AVISOS

PRECIO CONVENCIÓN  
Los originales  
no se devuelven

Director: R. ELAM RAVEL

Redacción y Administración: CORDOBA 359 Un. Telaf. 1797 Ayen.

Administrador: JUAN CREAGHE

NÚMERO SUELTO: 5 centavos

## TELEGRAMAS

EXTERIOR  
ESPAÑA

## La huelga de ferroviarios

## INCREMENTO DEL MOVIMIENTO

## PROSIGUE EL ENTHUSIASMO

MADRID, Mayo 18.—(Ilt.) recrudecido el movimiento huelguista iniciado por los obreros que trabajan en la construcción del ferrocarril del Meliádia.

La mayoría de los obreros que hasta ahora habían permanecido neutrales se plegan al movimiento guiados por la justicia de la causa que sostienen los huelguistas. Con este motivo se produjeron algunos choques entre las parejas de la guardia civil que vigilan los galpones, talleres y depósitos y los obreros que animados del más franco entusiasmo recorren los puentes donde el trabajo puede ser reanudado, dando vivas a la causa social, a la emancipación proletaria, etc.

Se han prendido a numerosos trabajadores de entre los más decididos, encontrándose entre ellos el presidente de la sociedad obrera Locomotora Invencible.

En el mitin que ayer de tarde celebraron los huelguistas, muchos obreros tomaron la palabra en medio del entusiasmo más vigoroso, hablando en pro de la prosecución de este movimiento que promete tener opíparas consecuencias para la causa obrera.

También se resolvió solicitar la libertad de los obreros detenidos, estando todos dispuestos a lograrla de cualquier modo. En revisión de cualquier desorden las autoridades adoptan medidas coercitivas demasiado violentas, que traen consigo un encono grande entre los obreros y las fuerzas públicas, originando quizá algunos disturbios de funestas consecuencias.

MADRID, Mayo 18.—En el Congreso realizado en Sevilla, se resolvió por unanimidad de votos dirigir a todas las asociaciones de América y Europa una extensa nota, proponiendo la creación de una federación internacional de trabajadores.

Dado el entusiasmo con que ha sido acogida la idea es indudable que ella pronto será una realidad.

## ITALIA

## Las mujeres en las elecciones

ROMA, Mayo 18.—El diputado socialista Mirabello presentó a la consideración de las cámarans un extenso proyecto de ley por el cual se extiende el ejercicio del voto administrativo y político a las mujeres.

Hace varios días ya que el diputado Socci presentó a la consideración de sus compañeros un proyecto idéntico, siendo rechazado por el senado, y creemos que este lleve el mismo camino.

## Santificación de estímulos

ROMA, Mayo 18.—Reunida ayer de mañana la Congregación de los Ríos bajo la presidencia del Papa, discutió varias causas de santos.

Entre las discutidas se halla la de Pedro Claver, arzobispo de Cuba que ha realizado el milagro de curar a las arcas de San Pedro muchos miles de enfermos.

Con esto la evolución humana ha dado un gran paso en la senda del progreso.

## Terminación de una huelga.

ROMA, Mayo 18.—Los últimos informes llegados de Corigliano, dan como terminado el conflicto de los alduenos.

Dicen dichos informes que la policía tomando una parte demasiado parcial hacia los capitalistas, ha acosado a

los obreros haciendo trascender el movimiento que bajo tan buenos auspicios se había iniciado.

Los aldeanos en vista de todos los elementos que se oponen para realizar sus miras han resuelto volver al trabajo.

Desde ayer muchos reanudaron sus tareas y otros no transigieron en las pretensiones de los capitalistas ayudados por la autoridad que ha impulsado al pueblo en los disturbios que ella provocó.

## CHILE

## Próximos movimientos proletarios

SANTIAGO, Mayo 18.—Se han iniciado trabajos por las sociedades obreras mancomunadas, tendentes a organizar una gran manifestación de protesta en toda la república, con motivo de la próxima situación en que se encuentran los operarios de las salitreras de Tarapacá, que son vilmente explotados por los concesionarios de aquellas tierras de miserias.

La protesta, además de ser justa, traerá como consecuencia que somre más por su aguda situación económica.

Las autoridades chilenas que siempre descolgaron por lo reaccionario, se preparan para evitar que los obreros recojan el fruto de su actitud vacilante.

SANTIAGO, mayo 18.—Las comisiones nombradas para buscar adeptos a la causa del descanso dominical, han logrado reunir gran número de ellos.

Se cree que esta idea tenga su sanción práctica.

## PERÚ

## Huelga de lancheros

LIMA, mayo 18.—Acaban de declararse en huelga los obreros lancheros de Pisco por encontrarse en una situación muy aguda.

En cuanto a la huelga del Callao continúa en el mismo pie. El ministro de gobierno tuvo una conferencia con los importadores de carbón para llegar a un arreglo.

A consecuencia de esta huelga se nota un paralización general entre el comercio.

El entusiasmo entre los huelguistas es grande.

## INTERIOR

## SALTA

SALTA, Mayo 18.—Acaban de declararse en huelga los obreros que trabajan en el ferrocarril de Tafí del Valle. Las causas son las de que la empresa obliga a sus empleados a comprar en la provisión que ellos poseen, con el cincuenta por ciento de recargo sobre los precios corrientes.

Los diarios se hacen eco de este movimiento y protestan del abuso de la compañía.

## SANTA FÉ

ROARIO, mayo 19.—No habiéndose llegado a un arreglo entre los oficiales zapadores y los patrones la huelga persiste.

Anoche se reunió el gremio en asamblea general tomando esta declaración.

Los oficiales mueblistas han recibido propuesta de los patrones, para el aumento del 5% en el jornal de los domingos.

—Se hacen activos trabajos para organizar la confederación ferrocarrilera. En el local de los estibadores hubo con ese motivo una brillante conferencia.

—Se cuenta con los fondos necesarios para fundar una sociedad cooperativa de panaderías, idea ésta que tiene mucha aceptación entre las diversas sociedades gremiales de este género con que cuenta Rosario.

## Entre el cuartel y el presidio no hay

siempre tanta distancia como se cree. ¡Ah! Bien á menudo aquél no es sino un prefijo de éste.—O. MIRALEAU.

de sus laboratorios una nueva combinación química para envenenar al pueblo; que llora y so lamenta en un estado de horrible incordiunio, ya no sufrirá más. Todas las necesidades las verá satisfechas plenamente. Ya no se verán por esas calles bulliciosas caras afiladas por el hambre y por las continuas privaciones.

Todos reinarán ante las soberbias perspectivas que se divisan en lejananza y ante el aumento de los jornales y el exceso de alimentación.

La jornada de ocho horas, el aumento de los personales, el descanso dominical y otras muchas cosas que forman el *minimum* de todas las felicidades deseadas y por desear, se verán al fin conquistadas, gracias a la acción del partido socialista en el Congreso Nacional.

Todos, contentos y descontentos, podemos entonar un hosanna de gracias al partido socialista que así se interesa por el porvenir de la clase trabajadora y que a pasos agigantados nos lleva al *superdecideratum* del paraíso cantado por los más grandes poetas de la evolución social.

No más «Ley de Residencia» ni atropellos policiales. Cuando cualquiera de estas cosas se produzcan, el partido socialista por intermedio de su representante en el Congreso, el doctor Palacios, usará de la poderosa arma de la interpelación ministerial, con el oportuno resultado de los días pasados.

Y nosotros los anarquistas sin querer reconocer las bondades del socialismo y su fecunda obra en bien de la evolución y del progreso humano!

Caramba con estos anarquistas

## Hasta cuando

## CON EL ESBIRRO VALLE

Nuestra paciencia tiene un límite y ese límite ya ha concluido.

No estamos amasados con la misma levadura de la solidades inconsciente y no queremos doblegarnos bajo el peso brutal de las iniquidades y atrocidades que entre nosotros todos los días se llevan a cabo por parte del esbirro Valle y sus secuaces. Somos hombres, conocemos nuestros derechos, sabemos nuestros deberes y, pese a quien pese, nadie nos hará desviarnos de un ápice de la senda que nos hemos trazado al publicar el primer número de *La Protesta*. Y si la libertad de pensamiento no existe, si todas las conveniencias intelectuales hay que hacerlas pasar por la cloaca de todas las conveniencias políticas, no somos nosotros quienes arrastran la conciencia por el lado á que se han entregado los hombres que manejan este desdichada tierra de arachanes.

La protesta, además de ser justa, traerá como consecuencia que somre más por su aguda situación económica.

Las autoridades chilenas que siempre descolgaron por lo reaccionario, se preparan para evitar que los obreros recojan el fruto de su actitud vacilante.

Los medios empleados lejos de atemorizarnos nos vigorizan. Somos fuertes, y no desmayamos ante nada. Resplandece en nuestra conciencia la luz de un ideal nuevo. Nuestros cerebros repletos de sustancias algo más nutritivas que las que encierra el cráneo de los tiriteros gubernistas, no se cansa de gestar nuevas ideas para el bien humano. Acostumbrados a combatir las tiranías y todas las formas de la sociedad actual que implica un malestar para los seres humanos, la tiranía argentina poniendo en acción todos sus más rastros medios, no nos hará cambiar nuestra vida de lucha por el monasterio de los invertidos. Nos sacará de nuestra paciencia, pero no acallará el grito de violenta protesta que surge a nuestros labios como un rayo rojo de promesas futuras.

Si el martes los esbirros aprendieron al compañero Castro en momentos que salía de la fonda donde comía; si ayer mismo un grupo de trabajadores de *La Protesta* fue arbitrariamente conducido a la comisaría; si, día tras día la acción desquiciadora de la policía se hace sentir en nuestras filas, reduciendo a prisión á los más activos propagandistas del ideal nuevo; poco nos importa de todo esto.

Como la Hidra mitológica de las cien cabezas, muchos somos a pensar y a luchar por la futura regeneración y, aunque se nos quite el elemento, nuevos voluntarios vienen a engrosar las filas de los que luchamos sin temores, sin prejuicios, sinceramente por el bien de todos.

Puedo el cretino Valle y sus cretinos sabios acosarnos. Pierden lastimadamente el tiempo. Si uno cae bajo las garzas policiales, veinte se ofrecen a ocupar el claro que tal compañero dejó en las filas de los luchadores.

E impavidos, con la sonrisa en los labios, dispuestos á todos los sacrificios, lanzamos un escripto á la faz del estúpido esbirro que crea reducirnos á silencio.

Los infames nunca logran lo que desean.

Ya lo saben, pues, los que mal encaminados andan.

## Nos acercamos

Ya nos podemos echar á dormir, nosotros los utopistas, pues ya el socialismo con la elección de un diputado, hará lo que nosotros ninguna ocasión y en ningún terreno podríamos hacer. El pueblo que sufre el peso de muchas miserias, el trabajador que se vé explotado continuamente por el capitalista de mirada codiciosa; por el industrial que busca en el silencio

de sus laboratorios una nueva combinación química para envenenar al pueblo; que llora y so lamenta en un estado de horrible incordiunio, ya no sufrirá más. Todas las necesidades las verá satisfechas plenamente. Ya no se verán por esas calles bulliciosas caras afiladas por el hambre y por las continuas privaciones.

una grandísima violencia y en sus efectos es la excusa, la justificación y el objetivo de toda clase de crímenes.

Dicen hoy que el dinero no debería ese derecho si no cuando el mismo fuese el equivalente de la actividad empleada por su poseedor, y así sucedería en la sociedad en que no se cometiera violencia.

El hombre vende en la mayor parte de los casos los productos de su trabajo pasado, presente y futuro no porque el dinero le permita facilitades de cambio, sino porque se le exige como una obligación.

Cuando los Faraones de Egipto reclamaban el trabajo de sus esclavos, éstos no podían dar más que su actividad presente ó pasado.

Hoy con la aparición y la circulación de la moneda y de su consecuencia el crédito, ha sido posible vender, no sólo el trabajo pasado y presente sino el futuro.

El dinero, mediante la violencia que ejerce en las relaciones sociales, no representa más que la posibilidad de una nueva forma de esclavitud impersonal que ha reemplazado á la esclavitud personal.

El que no ha producido, ni produce, ni producirá nada, y para vivir en la opulencia no necesita más que cortar cupones de sus títulos de renta; podrá decir que su dinero representa trabajo. Si, pero ¿cuál? Evidentemente no el trabajo del rejista, sino el del trabajador, cuya vida es una privación continua.

El dinero es, pues, una forma nueva y horrible de la antigua esclavitud.

En la esclavitud antigua, la rudeza de la forma, el hecho de hallarse frente el tirano y la víctima, indignaba, excitaba la sensibilidad de las gentes impresionables y alguna vez exponía al señor á las justas iras del sirviente.

En la esclavitud moderna que aquella otra que supone que todo organismo social es resultado de un contrato social. Aparentase creer que el dinero no es más que un medio de combinar los productos del trabajo; si yo hago botas, otro amasa y cuece el pan y un tercero cría carnes, etc., las monedas no sirven de intermediario para facilitar las transacciones. En este caso, el dinero es el curso á la producción individual y representa el equivalente del trabajo de cada uno.

Eso sería perfectamente exacto si no se cometiese violencia alguna, entendiendo por violencia la protección otorgada por el régimen social, por la legislación y por las costumbres á los productores de un trabajo en detrimento de otro.

En cuanto se ejerce la presión más mínima, bajo cualquier forma que sea, el dinero pierde inmediatamente su carácter de resultado del trabajo para convertir en instrumento de explotación.

El botín de guerra obtenido por el soldado no puede compararse al pago de precio ganado por la hechura de un par de botas.

Unas aldeanas hilan y tejen una tela y la venden; unos siervos trabajan para su señor; éste vende el tejido y recibe su precio. Las mujeres y el señor han percibido la misma clase de moneda; pero, en el primer caso, el dinero representa el trabajo; en el segundo, la violencia, la explotación y la iniquidad.

En una sociedad en que existe una fuerza que se apropiá el dinero de los otros y que protege esa posesión usurpada, no puede decirse que el dinero sea la representación del trabajo.

El dinero no puede ser el equivalente del trabajo más que en un medio social en que existe relaciones mutuas completamente libres.

Hoy, después de siglos enteros de rapinas que van continuándose en la actualidad, el dinero en sí mismo es

## LABOR VITAL

Hacer confortable y feliz con relativa superioridad la vida individual, limitada sin fijez temporal por implacables leyes naturales y especiales y en consecuencia la vida e leciva, de la Humanidad, impermeabilizada, ilimitada por immutable leyes también naturales; la necesidad sentida, a la satisfacción de todas las necesidades superfluyas e indispensables, las de orden moral y educativo y las de orden material, de nutrición y goce del amor materializado, constituye una obsesión insaciable de toda individualidad que siente germinar grande y expansivamente en su corsel la sublimidad ideal de una vida harmónica, expansiva y natural, andrajueca, exuberante de belle

## LA PROTESTA

Es una hermosísima obsesión del individuo en declarada rebeldía contra este insalvable ambiente que construye y limita la vitalidad de su ser; sublime rebeldía motivada por el significativo placer de llegar breve y valerosamente a la efectividad de esa vida ideal, natural y justa, apenas dibujada pero si bien definida, por un bien equilibrado cerebro.

Esta hermosa lucha, sublimizada por el más noble de los egosismos, si bien no es exclusivamente original, puebla que en todo tiempo se han dado innumerables casos de individualidades suficientemente altísticas y predispuestas al sacrificio de la propia vida, para la persecución de ideales más o menos perfectos, lógicos y harmónicos, en cambio, hay que reconocerle una inauditable excepcionalidad a quién no estamos habituados.

Salvadóse hecha de las mencionadas individualidades, que forzoso es reconocer constituyeron hoy una colectividad suficientemente significativa con respecto a la marcha ascendente de la Humanidad, con una potencialidad moral universalmente reconocida, observada en su eternidad libre, sana, por la clarividencia de los hechos, los ideales que mueven a la lucha por la vida a las restantes individualidades que ya asistíamente, ya agrupadas en colectividad o en sociedad, partes integrantes de la Humanidad, y veraneo que contrariamente a lo que la buena lógica y la armonía de la vida actual reclama, sólo se mueven a impulsos de mezquinos intereses, de bajas pasiones y lúdicas deseos, efectos que irremediablemente engendran al asqueroso convencionalismo individual y que ser anti-humanos son asimismo anti-naturales.

Y como lógica consecuencia a esas circunstancias nada especiales, difícilmente encontrarse entre estas individualidades la suficiencia de bondad y desinterés, tan esencialmente necesarias para la consecución de todo cuanto los que luchan para vivir la vida integral y harmónica, la vida anárquica, con voluntad inquebrantable, y conciencia bien acrisolada, venimos repetidamente sosteniendo.

En la actual lucha por la vida, detectáense visiblemente dos tendencias: de vida y muerte.

Buscan la vida los que moralmente superiores en su buen sentido, tienden a vivir la vida racional en la plenitud de todos sus naturales gozos, integral y perfectamente satisfechos; van hacia la muerte, los que viven la vida del hombre pragmático, la vida del bruto que solo por el instinto de la bestia tienden únicamente a satisfacer sus necesidades materiales, como condición indispensable y exclusiva a su vida.

¡Cuán bello que nos identificáramos en ideales y lealtades!

Asimismo bondad, amor y altruismo, y sobre todo voluntad; factores indispensables que concurren en la docil doctrina del moderno ideal anárquico que preconizamos, espíritus mezquinos, egustos, perniciosos!

Bañaos en nuestras vivificadoras doctrinas, iniciados en la purificación intima, la revelación de las características del calabozo, detalles de la vida de prisión, todo eso que simbra la anarquía y sentirás morir la vida expansiva, natural y hermosa que tanto anhelabas. Sentirás fuertemente rejuvenecido, tu espíritu y concurvarás verdadera y eficazmente a la grata obra que unas pocas individualidades, con notable conciencia y superior voluntad y altruismo nos hemos impuesto.

Dignificar a la Humanidad, emanciparla de los prejuicios y mezquindades que la embotan y denigran, y crear la vida harmónica y esplendorosa, anárquica, a que nos llena elocuentemente Natura! —R.

### Viva "La Niña Pancha"

En un plebiscito realizado en la redacción de este diario, se resolvió por unanimidad de votos, enviar una atenta nota al jefe de la policía de investigaciones, dedicada a la protección de los anarquistas, existentes en el Valle, pidiendo una veintena de agentes que guarden lo cualquier golpe de mano a los bienes y a las personas que ocupan este local.

Esta resolución es decidida en su totalidad, ya desde hace un tiempo que en sus esquinas de nuestra impresa se reúnen grupos de individuos de la catadura, cuyos fines no nos parecen nada decentes.

Y como ciudanos de una ciudad culta y civilizada tenemos derecho a pedir a la policía que mande algunos agentes del orden público, para que nos pongan a punto de cualquier ma-

lón que pretendan dar estos señores de quienes hablamos, y los que nos han hecho un sueldo de marca mayor.

En el caso de que nuestro amigo el digno jefe de la policía de investigaciones, dedicada a la protección de los anarquistas, no se resolviera a mandar la veintena de agentes pedidos, nos veremos obligados a cerrar LA PROTESTA, pues los tipógrafos y redactores no se atrevían a escribir cohibidos a prisión los compañeros Costa, Valenzuela y Cortés.

Veremos como nos atiende el fulano Valle en nuestra gestiones.

### Resplandores del calabozo

Sentimos una vacilación instintiva al avanzar, empujados por la mano del carcelero y oír a nuestras espaldas el ruido de la puerta de hierro que se cerraba.

El lecho común, a semejanza de la fuosa comitiva de los desheredados, ocupaba toda aquella pequeña habitación donde treinta hombres, encierrados en sus camas pobres e improvisadas, nos recibieron con una mirada amiga.

Se nos brindó un estrecho sitio, nos arrojamos con cansancio en el, murmurando:

Amigos míos, somos víctimas como vosotros, de la institución infame; soisnos trae aquí por pensar de diferente modo que esas gentes que pretenden eternizar la infamia, la explotación,

el infierno de los pobres y de los humildes.

Varías manos cariñosas nos fueron tendidas, se nos brindó abrigos para arroparnos, algunos compañeros se inclinaron en sus lechos, y la chula anárquica quedó entablada, sonriente, entusiasta, exteriorizadora de grandes alientos revolucionarios, de convencimientos profundos en que la violencia

y que ser anti-humanos son asimismo anti-naturales.

Y como lógica consecuencia a esas circunstancias nada especiales, difícilmente encontrarse entre estas individualidades la suficiencia de bondad y desinterés, tan esencialmente necesarias para la consecución de todo quanto los que luchan para vivir la vida integral y harmónica, la vida anárquica, con voluntad inquebrantable, y conciencia bien acrisolada, venimos repetidamente sosteniendo.

En la actual lucha por la vida, detectáense visiblemente dos tendencias: de vida y muerte.

Buscan la vida los que moralmente superiores en su buen sentido, tienden a vivir la vida racional en la plenitud de todos sus naturales gozos, integral y perfectamente satisfechos; van hacia la muerte, los que viven la vida del hombre pragmático, la vida del bruto que solo por el instinto de la bestia tienden únicamente a satisfacer sus necesidades materiales, como condición indispensable y exclusiva a su vida.

Entonces cuando rochazado de la sociedad, sin más amigos que su dolor, sin más esperanzas que el hambre y la miseria, es entonces cuando siente el grupo de hombres que desafian la fuerza espinal de peligros de muerte, que posponen su tranquilidad sin egoísmos, sembradores de la idea nueva, que había necesidad de regalar con su propia sangre.

Vino el día, se levantaron las camas al claror del alba percibida a través de las ventanillas estrechas y la fraternidad completa del calabozo, nos envió con su onda de bien, saludable, reparadora.

Sentimos el placer de confundirnos por entero con la masa que sufre, la eterna engañada, partiendo alimentos con ella, sin egoísmos, sin prejuicios, poniéndole a disposición de todos lo perteneciente a cada uno.

Ah! La hermosa fraternidad del infierno, el estrecho abrazo de los oprimidos, en que no alto de confortación y de alivio, besa todas las frenes y todos los pechos.

Este agresivo manantial, produjo indignación en los compañeros, los que protestaron energicamente del ataque infierno a su libertad.

Luego los relatos, las confidencias íntimas, la revelación de las características del calabozo, detalles de la vida de prisión, todo eso que simbra la anarquía y sentirás morir la vida expansiva, natural y hermosa que tanto anhelabas. Sentirás fuertemente rejuvenecido, tu espíritu y concurvarás verdadera y eficazmente a la grata obra que unas pocas individualidades, con notable conciencia y superior voluntad y altruismo nos hemos impuesto.

Dignificar a la Humanidad, emanciparla de los prejuicios y mezquindades que la embotan y denigran, y crear la vida harmónica y esplendorosa, anárquica, a que nos llena elocuentemente Natura! —R.

### EN PLENA TIRANIA

de los humildes amontonados en el calabozo, serenos para la lucha después de ese contacto estrecho con la cadena de víctimas.

Experimentamos el regocijo de sentirnos fuertes y jóvenes, el regocijo de sentir en la frente el beso electrizador de la satisfacción propia que tuerce las frentes y los pechos.

J. ALBERTO CASTRO.

### CONTRASTES

Ayer cumplieron años, el autocrata de todas las Rusias y el Rey de España. Con tal motivo hubo *tedéum* solemn en la iglesia mayor de ambas naciones, en honor y gloria de ambos soberanos. Hubo lenguajes y grandes y pomposas recepciones en los palacios imperiales. No dejó de abolegar, curia, militarismo, grandes dignidades de las naciones, todo ello cumulo de cosas inservibles, que explotan al pueblo con impuestos internos y externos, concurren a dar el bálsamo de orden a los soberanos de sus respectivos países. Todo fué gorgoro, risas, alegría, entre los que viven del sudor del pueblo, en el día de ayer, mientras que esto sufre mil calamidades hoy, mañana, y siempre.

El de la Rusia, vé, desaparecer todas sus caras aficiones en el silencio de los hogares siberianos y en el campo de la lucha fratricida donde los ejercitos, en defensa de ideales mezquinos, se devoran con hambres, impulsadas por un ciego odio de razas.

El de España, fanatizado por el clero es castigado en medio de las plazas públicas, en los talleres, en todas partes donde hace oír su voz de protesta contra la explotación capitalista, encarado en los lóbregos calabozos de Monjuich, Alcalá del Valle y Jerez de la Frontera.

Mientras los soberanos se sientan en mesas donde el lujo más desordenado reina fastuoso, el pueblo se mata en lejanas tierras para contribuir a su bienestar individual.

Y después dicen que con todo esto, que muy a menudo, se repite, la sociedad está en su normalidad y no existe la necesidad de una regeneración!

¡Cruellos contrastes!

### Criminal horrado

Cuando la pobreza avanza algunos pasos en el camino del infierno faltando lo indispensable para no morir de hambre. Cuando el brazo que trabaja se encierra y el cuerpo lleno de vida se arruga y la mirada se apaga; cuando el espíritu se empieza a acabar.

He aquí el pliego de condiciones para los operarios que trabajan por pieza:

1. Oficio: horario de 9 horas como jornada máxima.

2. Conservar el mismo sueldo actual para los operarios que trabajan por pieza:

3. Aumento convencional para los operarios que trabajan por pieza:

4. Horario único de nueve horas de trabajo diario, tanto para los que trabajan por pieza, sean éstos peones adictos a los talleres Bisbalores. Revisadores, Pujidores y Ayudantes de Plateros;

5. Oficio: horario de nueve horas extras, ó en días domingo y días oficialmente festejados se pagará un 50% más;

6. Oficio: aumento de un 20% el salario que actualmente se gana;

7. Oficio: reconocimiento de la Sociedad de los obreros para los patrones;

8. Oficio: reconocimiento como día feriado el 1 de Mayo.

Nos parece ridículo eso de que los obreros pidan reconocimiento del 1 de Mayo por los patrones, cuando saben que ese día no debe ser de fiesta, sino de protesta y de abandono del trabajo para la voluntad del patronato.

FUNDIDORES Y ANEXOS

Ayer se declararon en huelga los muchachos de este establecimiento tiranico a causa de justas razones que los guía a mejorar la situación.

Hemos hablado con varios de los huelguistas, y nos han declarado que no solamente son víctimas del trabajo brutal, sino que son tratados a punta pies y a golpes de latigazos, y para corroborar lo que decían, me enseñaron varias cicatrices en sus espaldas, que horrorizan a un cosaco de Rusia, así invierta un corazón de piedra.

Además, piden aumento de sueldo, pues apenas lo que ganan les alcanza para los más apremiantes necesidades de la vida.

Es entonces cuando rochazado de la sociedad, sin más amigos que su dolor, sin más esperanzas que el hambre y la miseria, es entonces cuando siente el grupo de hombres que desafian la fuerza espinal de los oprimidos, formando así una gran coalición de lucha.

Bastantes disgustos ha tenido con algunos compañeros que cambiaron de ideología y se acojeron la soplada calumna de que Margarida y el incansable Carbolleiro, aun mismo fuera del Concilio Político, tuvieron bastante influencia para que se le aplicase como a uno de los primeros la infame ley de Cangas o canalla.

Bastantes disgustos ha tenido con algunos compañeros que cambiaron de ideología y se acojeron la soplada calumna de que Margarida y el incansable Carbolleiro, aun mismo fuera del Concilio Político, tuvieron bastante influencia para que se le aplicase como a uno de los primeros la infame ley de Cangas o canalla.

Ayer se declararon en huelga los muchachos de este establecimiento tiranico a causa de justas razones que los guía a mejorar la situación.

Hemos hablado con varios de los huelguistas, y nos han declarado que no solamente son víctimas del trabajo brutal, sino que son tratados a punta pies y a golpes de latigazos, y para corroborar lo que decían, me enseñaron varias cicatrices en sus espaldas, que horrorizan a un cosaco de Rusia, así invierta un corazón de piedra.

Hizo uso de la palanca un delegado de la Federación Obrera Argentina explicando el apoyo moral y material que iban a tener por parte de todos los obreros de Buenos Aires.

Entonces no extraño que una sonrisa infernal aparezca en sus labios sin color y que sus dedos secos y nudosos, queriendo rasgar la corona de su pecho, devorado por la desesperación tropieza con el frío mango de un cuchillo.

Aun entre los más deportados hubo quien se negó a reconocerlo como defensor del ideal anárquico, influenciado por los demás compañeros para que se lo mirara con desprecio, y el puro Margarida ni cigarrillos llevaba.

Así terminó la desaparición del eterno fusilador de la canalla, del abogado de los perseguidos.

En otra si me lo permiten los compañeros de LA PROTESTA dare algunos rasgos característicos del loco Margarida como lo titulaba su fiero enemigo, el general Bartolomé Sánchez.

«Nos hallamos en plena Rusia! Canalla, brutos!

Los toques de piso del agente concienciaron a los sables, contemplando la lucha de las ventanillas estrechas y la fraternidad completa del calabozo, nos envió con su onda de bien, saludable, reparadora.

Sentimos el placer de confundirnos por entero con la masa que sufre, la eterna engañada, partiendo alimentos con ella, sin egoísmos, sin prejuicios, poniéndole a disposición de todos lo perteneciente a cada uno.

Ah! La hermosa fraternidad del infierno, el estrecho abrazo de los oprimidos, en que no alto de confortación y de alivio, besa todas las frenes y todos los pechos.

Este agresivo manantial, produjo indignación en los compañeros, los que protestaron energicamente del ataque infierno a su libertad.

Luego los relatos, las confidencias íntimas, la revelación de las características del calabozo, detalles de la vida de prisión, todo eso que simbra la anarquía y sentirás morir la vida expansiva, natural y hermosa que tanto anhelabas. Sentirás fuertemente rejuvenecido, tu espíritu y concurvarás verdadera y eficazmente a la grata obra que unas pocas individualidades, con notable conciencia y superior voluntad y altruismo nos hemos impuesto.

Dignificar a la Humanidad, emanciparla de los prejuicios y mezquindades que la embotan y denigran, y crear la vida harmónica y esplendorosa, anárquica, a que nos llena elocuentemente Natura! —R.

### FRANCISCO PALAT.

### Correspondencias

Santa Fé, Mayo 16 de 1901.

Compañeros de la Redacción de LA PROTESTA, salud.

En el número 293 del dia 13 de Mayo, LA PROTESTA publica bajo el título de «Barbitomios» un artículo dedicado a contrarrestar la publicación hecha de los Bartolos ó sea La Nación.

Vuestro y de la R. S.

F. FERNANDEZ.

### MADRES OID!

A la salida de LA PROTESTA fue detenido un obrero cuyo nombre ignaramos.

A la salida de LA PROTESTA fue detenido un obrero cuyo nombre ignaramos.

A la salida de LA PROTESTA fue detenido un obrero cuyo nombre ignaramos.

A la salida de LA PROTESTA fue detenido un obrero cuyo nombre ignaramos.

A la salida de LA PROTESTA fue detenido un obrero cuyo nombre ignaramos.

A la salida de LA PROTESTA fue detenido un obrero cuyo nombre ignaramos.

A la salida de LA PROTESTA fue detenido un obrero cuyo nombre ignaramos.

esta noche a las 8 p.m. una conferencia en el local Schiavini.

La patroniza el grupo «Germinal». **CENTRO EL ARTE POR LA VIDA** — Un grupo de jóvenes han constituido un centro que lleva por nombre centro Literario el Arte por la vida que proponen una vía de realizarse libremente con el siguiente programa:

1° Reapertura del acto con un cuadro alegórico acompañado de un himno con la música del maestro José Verdini.

2° Subir en escena por primera vez en esta capital el drama en tres actos del escritor literato español Federico Urías titulado: «Honor Alma y vida».

3° Sinfonía por la orquesta «La Gavota».

4° Conferencia por el estudiante R. Calzado, desarrollando el tema: El teatro del Pueblo.

5° Declamación del poema titulado: «Dónde está Dios?»

6° Conferencia por L. E. Rodríguez desarrollando el tema: «El arte por la vida».

Concluirá el espectáculo con una marcha titulada: «El triunfo».

#### TRIBUNA OBRERA

##### Para la Historia

Las policías de campaña son el verdadero azote de los trabajadores; son los que fomentan el vicio, el crimen, en mayor grado aún que la célebre policía bonacorense.

En Godoy (prov. de Santa Fe), por ejemplo, la autoridad es insufrible, intolerable; los estúridos persiguen al trabajador de una manera bestial, lo encarcelan, le roban y le expulsan. La única ley, es el sable.

Estuvimos allí cinco compañeros, y trabajamos en una chacra cercana al pueblo; jamás se nos vió en el boliche, en el posible ni en la casa de juego donde el comisario hace sus tiraditas a culo a sueldo y en donde nunca pierde.

Bien; dejamos el trabajo, no nos convence, y nos fuimos a una fonda del pueblo. Esta misma tarde de haber llegado conseguimos trabajo nuevamente para el otro día; todo marchaba bien, pero héct aquí que se nos aparece un veterano un indio salvaje, el sargento, nos interpela y nos advierte que debemos desalojar el pueblo inmediatamente. «Por qué?» porque si. No tenemos cara de trabajadores, no obstante constatar haber llegado de la chacra donde habíamos estado trabajando, hacia apenas algunas horas.

Pero, ¿qué hacer si un veterano de la patria nos ordena que desarrollemos el pueblo, que abandonemos la tribu en que ellos son capitanes y caciques? A más no tenemos derecho de quejarnos, ¡y dice el diputado Roldán que siéndole veterano tiene derecho de asesinar al pueblo trabajador! con más razón puede impedirnos un derecho que nos acuerda en la Constitución de permanecer y salir del territorio si así lo creemos conveniente, no hay pues porque asombarso, estamos en un país libre y los patriotas deben estar orgullosos de ello.

En Godoy es pues una autoridad modela; allí no se admite a los trabajadores: solo los carreteristas (pues el comisario es muy aficionado al sport) tienen cabida, o los que hacen rodar con maestría las bolillas del chocalón.

Estamos pues en un país libre, a falta del knout tenemos el machete policial; he ahí la diferencia con la Rusia.

Después que se nos venga a hablar de nuestras decantadas libertades, de nuestros derechos y deberes de ciudadanos!

No es esto una sarcástica y cruel ironía que con refinada maldad e hipocresía se le hace a un pueblo tiranizado barbarientemente? No es un reto que se le lanza a la cara del obrero? ¡Basta ya de sainete, nosotros conseguiremos nuestra libertad pese a quién pese pero no con reformas anodinas sino destruyendo todo lo malo, lo injusto de esta podrida sociedad. La salvación no está en la reforma, sino en la destrucción.

R. ALMADA.  
Rosario, Mayo 15 de 1904.

#### Correspondencia de Redacción

*Josefa G. Giménez, Buenos Aires.*  
Vuestro artículo tiene ideas hermosas, pero no consideramos de gran utilidad su publicación.

*Union Conductores de Vehículos.*—La lista se publicará en oportunidad.

#### Confitería "Hijo del Pueblo"

**Carlos Boyer (hijo)**

CALLE PATRICIOS 961

Barrancas al Noroeste

Se preparan fuentes, bandejas y ramilletes

SE REPARTE A DOMICILIO

## "LOS OBREROS"

Casa especial en ropa hecha y artículos para trabajadores.—Ropa adecuada para cada oficio.

PIDAN CÁTALOGO

Defensa 615 — FEDERICO ROVEDA — Defensa 818

#### Proximamente

#### EL SIGLO

TALLER DE CARPINTERÍA

Y —

FÁBRICA DE MUEBLES

DE

Rizzo y Palenzona

Calle 9 entre 54 y 55 N° 1087

LA PLATA

Constantino Gardamaglia

SASTRE

NADA DE DROGAS Y ESPECÍFICOS

Los avisos ofreciendo y pidiendo trabajo los publicaremos gratis.

PARADOR se necesita, medio oficial y un aprendiz de trabajo fino. Europa 1277, en el comedor alto. Que no sea menor de 14 años.

PARADORA, medio oficial se necesita. Calle Hunípero 11935.

Aparadora oficial y aprendiz de fino se precisan, Majíco 1524.

OFICIAL medio sastre y aprendiz se necesitan. Sarandí 200.

Planchadora oficial y medio oficial se necesitan. Maipú 626.

Precisase sirvienta española, formal; Córdoba 3280.

Se ofrece para cuidar enfermeras y masajes. Pasco de Julio 2290 (departamento 10).

SE PRECISAN aprendices modistas. Independencia 2289.

Zapatero medio oficial de costura á mano de hombre, se necesita. Rivadavia 3357.

R. Torrent, Junín. — Hacemos extracto de vuestras notas.

Francisco Jacquet. — Esperamos pasos por nuestra redacción.

J. U. D., Buenos Aires. — Demasiado largo. ¿Quiere pasar por nuestra redacción?

Federación Obrera Argentina. — Tenemos una comunicación para Vds.

José Anón. — Su carta no es comprensible. Pasa por la redacción.

Esta misma indicación hacemos á todos los compañeros que le sea difícil escribirlo por escrito.

Antonio Costa. — Hemos resuelto no publicar sino versos muy buenos.

Libertario. — Id id.

J. Santome. — Es muy largo.

F. F. de Diego. — Comprendo el compañero, que el espacio falta y no podemos ocuparlo con asuntos particulares.

Sociedad Pintores Unidos, Rosario. Referentes á las direcciones diríjanse á la F. O. A.

Constante Carballo. — Al compañero Constante Carballo, secretario de los obreros del puerto, se lo ruega pasar por esta redacción á la brevedad posible, por un asunto que le interesa.

Corbeto. — Al compañero Corbeto, secretario de los marineros, se lo ruega pasar brevemente por esta redacción.

#### MOVIMIENTO MARÍTIMO

##### Vapores esperados

MAYO

Fecha y Nombre Bandera y Precedencia

20 Hydropia inglesa New York

20 A. T. francesa Havre

20 Vaisia alemana Amberes

20 Hernadios inglesa Liverpool

20 Greta Holme inglesa Londres

Vapores á salir

MAYO

Fecha y Nombre Bandera y Destino

19 Nile\* inglesa Southamp-

ton Mont Blanc francesa Marsella

20 Governor italiana Génova

20 Soldier Prince inglesa New York

20 Mansland holandesa Dunkerque

\* Indica los vapores correos.

La Sociedad Fideyros de Buenos Aires ha declarado el BOYCOTT á la fábrica de Casaretto

Calle CUYO 3412

## LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: CORDOBA 369 — Unión Tel. 1797 Aven.

Se reciben subscripciones, avisos originales y noticias hasta las 6 pm.

#### Puntos de venta y suscripción

CAPITAL  
Ernesto Bettini, calle Boedo 125.  
Bautista Fueyo, Pasco de Julio 1342.  
Vicente Abbruzzi, Brasil 3110.

INTERIOR  
J. J. Serna, kiosco, calle Cortada del Mercado Sud N° 17, Rosario de Santa Fé.

Juan Fassio, calle Las Heras 353, Rosario de Santa Fé.

Enrique Ferré, calle Balcarce 1064, Rosario de Santa Fé.

Hermano Calabaza, Migueletes 65, Montevideo.

Se vende en todos los kioscos de la Capital

#### Taller de escultura

EN TIERRA ROMANA

de ANTONIO CAFARO

CALLE RIVADAVIA 7427 FLORES

#### Librería y Cigarrería

DE —

BAUTISTA FUEYO

Libros de todas clases. Especialidad en novedades de sociología.

Se atienden pedidos de la campaña. Casa de confianza.

VENTA POR MAYOR Y MENOR

Paseo de Julio 1342 - Buenos Aires

#### Cigarrillos FIGARO

á 20 y 30 centavos

#### Federación Obrera

de inmejorable calidad de Tabaco

á 10 centavos

885 — BOEDO — 885

La Federación Obrera Argentina patrocinando á la sociedad "Repartidores de Diarios" ha declarado el boycott á LA PRENSA.

José Vidal SE ENCARGA DE organizar orquestas para bailes, conciertos y diversiones familiares. Para sociedades obreras una rebaja; siendo funciones á beneficio de compañeros expulsados por la causa obrera, una orquesta de dos violines, una flauta y un pianista, 8 pesos. — E. Unidos 1760.

ERNESTO BETTINI

CASA DE CONFIANZA

195 — CALLE BOEDO — 195 BUENOS AIRES

#### Cigarrillos FEDERACION

A 0.10 centavos, SON LOS MEJORES

Obsequio á los fumadores con un tomo de la colección Sampere á la devolución de CINCUENTA de los vales que se encuentran en los ataditos. No confundir con otras marcas de nombres similares.

Pedidos á Francisco Jacquet - Lima 487 Bs. Aires

Productos BOYCOTTEADOS por la Sociedad General de Tabaqueiros:

«LA POPULAR» Rey del Mundo, Bohemios, Particulares, á 20 cts. Popular N° 4 á 0.10 y tabaco empaquetado.

«LA PROVEEDORA» de León Durán Pan Habano á 0.30; Diana y Montevideo á 0.20; Oro y Crucero á 0.10 y tabaco empaquetado.

«EL TELEGRAPHO» de M. Malagrida Paris á 0.20; Moro, Dandicito y Japoneses á 0.10 y tabaco empaquetado.

Fábrica de Chapas y Ladrillos esmalteados Cangallo 2145

Escritorio. Bartolomé Mitre 594

“MARTIN FIERRO”

Revista popular de Literatura, Arte y Actualidad dirigida por A. GHIRALDO

Recibe avisos y suscripciones en sus oficinas: LIMA 487.

Precio de suscripción adelantada: Por trimestre \$ 1,20.

Se hacen armazones y trabajos de todas clases.

CARPINTERIA

DE —

BENITO PUENTE

631 - Calle MÉJICO - 931